

ગંગાવતર

॥ ૐ ॥

શ્રી સૂરવિજય નાટક સમાજ.

II
1721
30-5-1924
નવીન નાટક
Ref. No. 277
શ્રી ગંગાવતરણ.

પતિત પાત્રીના ગાયન તથા સારાંશ.

પ્રયોજક તથા પ્રકાશક:—

ત્રવાડી લવજી મયાશંકર તથા

રાવલ દુર્લભરામ જટાશંકર,

શ્રી સૂરવિજય નાટક સમાજના માલિકો,

વીકટોરીયા નાટકશાળા, આન્ટરોડ-મુંબઈ.

પ્રથમાવૃત્તિ ૨૦૦૦] ૧૯૨૧ [મુલ્ય ચાર આના.

પનાર:—મગનલાલ જગજીવનદાસ, (૪૭૭x૭૭.)

શ્રી 'સરસ્વતી' છાપખાનું, ૩૫૬, નાગદેવી રસ્તા, મુંબઈ.

૯-૨૫૫

॥ ॐ ॥

॥ श्री परमात्मने नमः ॥

श्री गंगावतरणस्य प्रयोग पात्रगणः.

—:०:—

श्रीकृष्ण—गौलोकिनिवासी पूर्ण पुरुषोत्तम.

सधिका—आद्यशक्ति.

श्रीगंगा—पतितपावनी.

श्रीलक्ष्मी
श्रीसरस्वती } —पूज्य शक्ति.

अम्बा
शंकर } —पूज्य देव.

लगीरथ—सगर कुल विदारक प्रतापी राज्ञः.

साणी—शरवीर क्षत्राणी लगीरथनी धर्मपत्नी.

श्रुत—लगीरथनो पुत्र.

देववसू—त्रेह वसुओमानो अके.

सुधमधेमा—देववसुनी स्त्री.

कोटी—रोगग्रस्त शूद्र.

सत्यवती—कोटीनी स्त्री.

व्यास
सुंदा
पांडा } —ह्यस्मिन्ननके पात्र.

धन्व, वरुण, अग्नि भीरसिंह, सेनाभन्त्री, राज्यसेविका,
वसुओ, वशिष्ठ, यानी, धृत्यादि.

श्री परमात्मने नमः
श्रीगंगावतरणस्य प्रयोग पात्रगणः
श्रीलक्ष्मी श्रीसरस्वती
श्रीकृष्ण श्रीगंगा
श्रीसाणी श्रीश्रुत
श्रीदेववसू श्रीसुधमधेमा
श्रीकोटी श्रीसत्यवती
श्रीव्यास श्रीसुंदा श्रीपांडा

ગૂજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ગુજરાતી કૉપીરાશિદ વિભાગ]

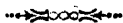
અનુક્રમાંક ૫૨૬૬ વર્ગીક

પુસ્તકનું નામ ઝંઝાવ સરણ

વિષય ૬૪૨:૨-૪

શ્રી ગંગાવતરણ નાટકનો ટુંક સાર.

પ્રથમ અંક.



મંગળાચરણ.



તારામંડળની દેવીઓનું મૃત્યુલોકમાં શ્રી ગંગાવતરણ પ્રયોગનું
અવલોકન કરવા આવવું.

- ૧—ગૌલોકમાં શ્રી ગંગાજી ગોપાળને જીલ્લામાં જીલાવેછે. રાધાજીને
ક્રોધ. શ્રી ગંગાજીનું શ્રીકૃષ્ણના ચરણમાં પ્રવેશ કરવું. શંકર
તથા બ્રહ્માની સ્તુતિપર શ્રી ગંગાજીનું કૃષ્ણના ચરણમાંથી
પ્રગટ થવું.
- ૨—લક્ષ્મી સરસ્વતિનો સંવાદ. ગંગાજીનું આગમન. આપસમાં
આપ. કૃષ્ણનું આપનું નિવારણ કરવું.
- ૩—ભગીરથના મહેલમાં તેના પિતૃઓનું દ્રશ્ય. આપ નિવારણ
માટે તપશ્ચર્યાનો નિશ્ચય.
- ૪—ભગીરથનો રાણીનો સાહેલીઓ સાથે આનંદ. ભગીરથને
તપશ્ચર્યા માટે વિદાયગીરી.
- ૫—કૌમીક.
- ૬—વાયુ તથા અમીની મારફત ભગીરથની તપશ્ચર્યા ભંગ કરાવ-
વાનો ઇદ્રનો ઇરાદો.
- ૭—ભગીરથની તપશ્ચર્યાપર ગંગાજીનું પ્રગટ થવું. મૃત્યુલોકમાં
ખંભારવા વચન આપવું. દુધમય ગંગાદર્શન. બ્રહ્મકમંડલી
ગંગાદર્શન. ગંગા ગોપાલદર્શન.

દ્વિતિય અંક.

- ૧—ભગીરથ પુત્ર ધ્રુત કુમારનું રાજ્ય સાશન.
- ૨—અષ્ટવસુ માંહેના દેવવસુ પોતાની સ્ત્રી સુધમધેમાના પ્યારથી બંધાઈ વશિષ્ઠ ગુરૂની ગૌ હરણ કરવા જાયછે.
- ૩—કૌમીક.
- ૪—ભગીરથની તપશ્ચર્યાપર શંકર પ્રસન્ન. ગંગાજીનું સ્વર્ગમાંથી ઉતરવું. શંકરે પોતાની જટામાં ગંગાજીને સમાવવા.
- ૫—વાશેષ્ટ ગૌહરણ. દેવવસુને શ્રાપ. કૃષ્ણના વરદાનથી ભીષ્મ પીતામહના જન્મનું કારણ.
- ૬—કોઠી પુષ્પની ગરીબીનો હૃદયભેદક ચિતાર.
- ૭—ભગીરથની સ્તુતિપર મહાદેવે જટામાંથી ગંગાજીને ત્રણ ધારારૂપે છોડવાં. સગર પુત્રોનો ઉદ્ધાર. ભગીરથી ગંગાદર્શન,

—:૦:—

તૃતિય અંક.

- ૧—ભગીરથની રાણીની અટલ શ્રદ્ધા. ભગીરથનું આવી મળવું. મંગાદર્શન નીમીત્ત જવું. સગર પુત્રોનો આશિર્વાદ.
- ૨—હરદ્વારનું દશ્ય. કોઠીને ગંગાજીનો ચમત્કાર. કોઠીનું સુધરવું. જળ લઈ કાશી ધામ જવું.
- ૩—ભારતનરેશને કોઠીથી ગંગાજીનો ચમત્કાર દેખાવો—કાશી વિશ્વનાથ પ્રકટ.
- ૪—ગંગાજીની અદૌડીક સ્વારી. કોઠીનો સુખી ગૃહસ્થાશ્રમ.
- ૫—કૌમીક.
- ૬—અયોધ્યાપતિ ભગીરથના રાજ્યમાં શ્રીગંગાજીની સ્થાપના.

—:૦:—

શ્રી ગંગાવતરણના ગાયનો.

દેવિઓ—

૧

શ્રી ગંગા ચરણ શરણ આપરે
ભગવતિ મંગળ મૂલ, હરિયે આપ, ત્રીવિધ તાપ, સર્વ પાપ,
કાટો કલિ મલ, અવિચલ દીન્યે, ભૂસે ઉધાર કીન્યે;
ગિય ધામ, પૂર્ણ કામ, શિવ જટા ધામ—શ્રી ગંગા.

બાળાઓ—

૨

ધન્ય ભારત જાયે તોપે બલહાર,
બહતી અપાર શ્રી ગંગાકી ધાર;
અમૃતસી ધાર બહાઈ જગ પાવન કરને આપ,
દેશોમે ભૂમિ હૈ તેરી ઉદાર;
જળ નિર્મળ પ્યારા (૨) સખકો એક લેખે તારા,
લે રહે હૈ તેરી સુધા રસ પુઆર.

ગૌલોક, કૃષ્ણ અને ગાપીઓ— ૩

ઝૂલે ઝૂલો શ્રી કુંજબિહારી ઝૂલો જીવન પ્રાણ બલહારી
સ્વામ મનોહારી
પટોલી ચન્દન ડોરી સ્વારી રતનજડિત પ્યારી—ઝૂલે
લાગા ઝોંકા પ્રેમકા બિસર ગઈ સખ સાર,
મમ તન મન પુલકિત બયો પ્રિય તોપે બલહાર.

શ્રીલક્ષ્મીજી—

૪

પૂરણચન્દ્ર જૈસા વદન કાંતકા ડોલાતી અંગ અંગ
 ખીલત કાંતિ આ,
 આઓ રિઝાવું મોહન પ્રેમે ડોલાવું;
 પ્રીતિકે હાર ગૂંથૂ પુષ્પ ચઢાવું,
 લવન પધારો પ્રાણ પ્રાણ પ્રાણ દિલ આરામ.

શ્રીસરસ્વતીજી અને લક્ષ્મીજી—૫

રસીકીલી છખી ગોરી ગોરી યહ હૈ હમારી,
 કેસી ચાતુરી (ર) દેખી સૂરતિયાં તુમહારી;
 આઘ બનકે રૂપાળી યહ ભારી મુઝસી બતાઓતો કામનાગરી,
 બસ દેખીરી બસ દેખીરી યહ શીકી અદાયેં તુમહારી;
 હટીલી તૂ નારી હટીલી તૂ નારી,
 છખીલી મૈ નારી છખીલી મૈ નારી.

શ્રીકૃષ્ણચન્દ્રજી અને ગંગા— ૬

કલી આકર અમૃત ખોલ ખોલ દિલ હમસે ખોલના,
 દિખલાકર ઝાંકી ઝાંકી બન્દ પદ આઓ ખોલના;
 શુષ્ક મન હૈ હૈસ હમારા ઔર મોલી પ્રેમ તુમહારા,
 કરે પ્રીત સુધારસ પાન હમસે.

वाशंगना—

७

मुपडा द्विपाके मन मोह लिया,
 यम्पा जाली भोरी कमरिया आरह अरसकी भेरी;
 उमरिया करत ढिंकाछ श्याम सुंदरिया,
 पण (२) कण (२) तलपत मोहके समजाय लिया।

लगीरथ—

८

क्षत्राण्णी पुत्रकी यह है प्रतिज्ञा याहे प्राण्ण ज्ये,
 प्रण्ण नहीं ज्ये;
 परम धर्म है क्षत्री पुरुषका तन मन धनसे पाणे प्रतिज्ञा;
 शूरभीर हैं वोही रण्णभीर हैं वोही
 पुरुषार्थ द्विपावे वंशके तारे।

राणी, लगीरथ आने सज्जिया—९

आध ऋतु असंत सज्जनी जिले हैं कैसे रंग
 क्या (२) बंधरे गुंजारे आध नैरंग बहारे
 नरगिस और शुक्लाज जिले हैं रमती पवन तरंग सज्जनी
 कूल रंगीले तोड़ कर पति पर करूं निसार
 सतकी पत संसारमें पति अपना आधार
 कूल सज्जके रंग रसिया करिये पतिके संग—

રાણી તથા સખિઓ—

૧૦

રસિક રસીલી રસ બસ કરંકે અપના પીઠિ રિઝાઓજી
 ધૂંધટ ખોલો હંસ (૨) ખોલો રંચ નહીં શરમાઓજી
 જરા શર્મ કરો શરમાઓજી
 સખી પ્રેમ પદારથ પાઓજી
 વાહ હીલી સખી
 વારી
 રસકીલી સખી
 પ્યારી
 શરમીલી સખી
 હારી જાઓ જોખન રંગ લૂટાઓજી.

બગીચ—

૧૧

માતા હે ગંગે દયાલુ ગુણુ તેરે ગાગિં મૈં
 તૂ માતા મૈં બાલ કૈસે રિઝાગિં મૈં
 જપતપ તીર્થવ્રત નહીં જાનૂં જ્ઞાન બાન નહીં શાસ્ત્ર પહચાનૂ
 તવ સેવા ફળ પાગિં ગુણુ તેરે ગાગિં મૈં
 અધમ ઉધારન પતિતકો પાવન પિત્રોંકી મુક્તિકો પાગિં મૈં—

રાણી—

૧૨

પ્રીતમજી નાથ પધારો પ્રાણુ હમારો કરો તૃપ્ત હૈયા
 તૂ ધન્ય સતી તેરી ઉપસુમતી
 રટ માલ રટૂંગી તોરી પીયા
 ધીરજ ધાર મનમેં નહીં કુછ કષ્ટ મોરે મનમેં
 જાઓ ખુશીસે આપ પધારો સહાયે કરે ગંગા મૈયા.

અંદા, પુરાણી અને પંદા— ૧૩

હાથ શિર મેરે પડી સખ ખુધરી,
 દેખો યાર બુઝેકી મની તરકારી;
 જૂને પડે ધડાધડ કેસી યહ રગડ ઝગડ,
 દોનોંકી ખુમારી આજ હૈ ઉતારી.
 અઝા હોતા તૂ મુઘ રહતી કુંવારી,
 યહ સારી હૈ કરની તુમ્હારી;
 ફૂર જા તૂ—ઠગારી તૂ,
 તુઝે પીટંગી મેં બારી બારી—

વાયુદેવ તથા અગ્નિ— ૧૪

જાવ યહાંસે ઝટપટ કરે કોઈ ખટપટ
 છલસે બલસે નીર અજલસે
 તૂકાન કરકે જરા નહીં ડરકે મારે તોડે ફેડે
 ઝટ જા જા જા
 બસ હિમ્મતસે બિઝાય દાવ અપના કામ હુઆ અંજામ
 બહાયેં ખૂન લડે મૈદાન કામ બનાયેં ઝટ જા જા જા—

ભગીરથ— ૧૫

તોરી અમૃત બૂન્દકો તરસત હૈ પ્યાસકે મારે;
 તોરી રાહ તકત હૈ નૈનનકે સૂખ ગયે તારે.
 અતિ અમોલ તોરી જળ લહરેં હૈ ભક્તી શાન જિનમે દોતેરે;
 જિનકી માલા હૃદયમેં પહરે યોગીજન સારે,
 કાટો બંધન પિતૃજનકે છુડાઓ સખ પાતક તનકે;
 ફેરેં તેરે નામકે મનકે ભૂતલ આરે.

વવસુ તથા સુધમધેમા— ૧૬

મોરે સાંવરે સલોને રસિક દિલદાર
હંસકે બુલાઓ મોહે બાલમાં
મોરી પ્યારી તૂ બરશી કલાકંદરી તાજે (૨)
મોતીચૂર ગુલકંદરો
આઓ જોખનકા ભોજા ખિલાઈ બરતાર
હંસકે બુલાઓ મોહે બાલમાં
તોહે લાદૂં રેશમકી ચુંદરિયા જરા ચોલીસે ઢાંકો કમરીયા
મોહે લાદો મોતિયોંકે હાર બરતાર
હંસકે બુલાઓ મોહે બાલમાં.

વવસુ તથા સુધમધેમા— ૧૭

મૃગનૈની મોહનહારી નાહે તરસાઓ
કામણગારી મનવા બહલાઓ
અજી છોડો છોડો તો અમ સહી
મોરી બહિયાં પતલી મુરક ગદ સખ લાજ તુમને તો તજ દહ
મૈતો ઐસી પ્રીતિસે બસ હારી
શીશ ભેટ સેવામેં કરદું મલે લગ જાઓ—મૃગનૈની૦

વંદા, પુરાણી તથા ચંદાનો લાઈ—૧૮

જરા દેખો કર્મ બદકારકે મેરી પસલિયાં તોડી મારકે
રખૂ તેરા મલીદા બનામકે
તુમે સીધા કરૂં પિટવાયકે

બાબાકો મેરે મારા બહુ માર ઉસકા યહ બદલા લેકેં યહ ઠાર
 તેરી હડિયાં તોડ દૂં માર માર માર
 ધૂંસે માઈં લાત માઈં ગર્દન મસૌડ દૂં
 મૈલી નહીં કચ્ચા જો દોનોંકા છોડ દૂં.

ભગીરથ—

૧૯.

ધરો ઉર અર્જ મૈયા હમારી
 સિર ધારે તોહે જટાધારી
 આઘ આઘસે તૂ ચલી આઈ કમન્ડલ બ્રહ્મા સુહાધ
 પંચ ધારાકો પાવન કરકે શ્રી ગૌલોક સમાધ
 ફિર બૈકુંઠકો કિયો નિર્મળ સત્ લોકકો આધ
 અગ્ન ભૂતળકો કરિયે પાવન સગ સંતન સુખદાધ.

સત્યવતી તથા છોકરા—

૨૦

ગરીબીકા યુરા હોવે ગરીબી ચૈન સખ ખોલે
 બિચારા ખાક પર સોવે પડા રોવે (૨)
 કોઇ વસ્તર હાથી દર રાજ કહાવે
 જર દિખાવે મોજ ઉડાતે ખૂબ સતાવે
 કોઈ નાદાર ખખાર હો બેજર ટુકડેસે લાચાર—

ભગીરથ—

૨૧

અય બોલે લાલે શંભૂ ભરમી લગાનેવાળે;
 માથેકો ચંદ્રમાકી સજસે સજનેવાળે,
 ઔરોંકો સખ પદાર્થ મીઠે દિલાનેવાળે;
 ઔર આપ ખુદ ધતૂરા ઔર ભાંગ ખાનેવાળે,
 અપની જટાઓંમેં ગંગા છિપાનેવાળે;
 તવ નામકી હૈ હમભી ધૂની રમાનેવાળે,
 ભકતોંકો અપને જગકા બન્ધન છુડાનેવાળે;
 ગંગાકો છોડિયે અળ કાશી બસાનેવાળે.

રાણી—

૨૨

સ્વામી પુજનસેં દિન રેન ખીતાઉં
 પીયુકી અસીએ હૃદયસેં લગાઉં... ... સ્વામી૦
 દીલકી ભક્તિ કોઇલી કયા જાને;
 તન જાનેં મન માનેં સુખી દીલ જાનેં.
 મન ધારી મુરત પ્રીયકી રટ લાઝી ઉર નામ;
 ઇષ્ટ દેવ કરૂણા કરો સુકૂળ હોય મનકામ.. ... સ્વામી૦

ભગીરથ, રાણી તથા શ્રુત— ૨૩

સતી હૈ લાગ્ય 'તેરા' હુવા કામ મેરા;
 તપચ્યા તુમારી હૈ સેવા હમારી મીલે જો ગંગામાઝ
 રતી વાહ વાહ... ... સતી૦

બડે ભાગ્યસેં ગંગે આપ
 વાહરે વાહવાહ,
 માત ગંગેકો રથ બૈઠાવેં સાદર મેહલોમેં પધરાવેં;
 આનંદસેં હમ દર્શ કરેંગેં પ્રીતમજીકે સંગ,
 માતાજીકે દર્શન કરકે આનંદ (૩)... ...સતી૦

કોઢી—

૨૪

અટલ લન્ડાર માતાકા જો આય જિસકા જી ચાહે;
 પિયે જળ પ્રેમકા તૃણા બુઝાએ જિસકા જી ચાહે.
 યહ કેસી શુદ્ધ ઔર નિર્મળ યહ ધારા બહ રહી ઉજવળ;
 કિનારે નામકી ધૂની રમાયે જિસકા જી ચાહે.
 નહીં પાની યહ અમૃત હૈ દિલાવે મોક્ષકી પદવી;
 પિયે ખુદ ઔર પ્યાસોંકા પિલાએ જિસકા જી ચાહે.

કોઢી—

૨૫

નિત્ય મનવા રટ ગંગે માતકી રટના,
 તજ ઔર સ્વાદકી ઘટના સાજનવા૦
 નહીં મિત્ર પુત્રમેં ફસના
 સૂત વિતમિત જીવન પરિવારા સઃ સ્વારથકે સંગી,
 અન્તકાલ કોઇ કામ ન આવે માતપિતુ અર્ધાગી;
 સખ ઝૂઠી જગકી રચના—

સાહેલિઓ—

૨૬

ધન ધન હૈ દિન આજકા ઐર ધન્ય ઘડી સુહાત;
 આનન્દ દિન હૈ આજકા ઘર આઈ ગંગે માત.
 હુઆ દર્શન આજ ભારી રે;
 ગાઓ મંગળ નર ઐર નારી રે.

જગીરથ—

૨૭

મંદિર પધારો અરે હાં દુખ નિવારો ગંગે માતરી;
 મોરે ભૂવનકો આજ પાવન કીજયેરી.
 જન્મ મરણકી ભય ભીડ ભાંગીરે,
 ઉરમેં આનન્દકી તવ જોત જગી રે;
 ધન હૈ ભારત ભૂમિકો ધન્ય દિન આજરી,
 મોરે ભવનકો આજ પાવનસી આજ પાવન કીજયે હોજ;
 જહાં શ્રી ગંગે મૈયા કરતી નિવાસ હારી—

કોઠી—

૨૮

રોગ સોગ આજ સખ હર્ષસે બદલ ગયે,
 બરસ રહી સુખકી ઘડી હૈ અતિ સુહાવની;
 ધડી મન ભાવની દુખ ચૂર ચૂર હોવે,
 ધન ભાગ્ય હૈ પ્રભુ તેરી દયા હૈ બિભૂ.

ચંદા તથા પુરાણી—

૨૯

પ્રેમરસ પીળે નિત પ્રાણ આહણ;
 પ્રીતિ રંગ દીળે દિલનન આહણ.
 સાત પાર બેઠકસે છુટ ગઈ મેરી જાન,
 રહિયે સુભાવસે ભેટીએ ચાહસે;
 જાને દો પિછલી યહ બાતે અજાન,
 ભાગ મેરે જાગે સખ દર્દ રંજ ભાગે;
 હો ગલી કૂંચોમેં ચારોકા માન,
 માન બડે શાન બડે જલસે ઉડાયેંગે;
 છૂટે મુસીબતસે મેરે પ્રાન;
 હાં પ્રિય પ્યારેપે જાઉં કુરખાન—

ભગીરથ—

૩૦

ગંગે મૈયા ચરણ શરણમેં લીજે;
 રાજપાટ સખ ત્યાગન કરકે તવ પાચન લાગૂં.
 ઔર કહો જો ત્યાગન કરહૂં માત મેં નહીં શરણ ત્યાગૂં;
 સેવક આન પડા હૈ દ્વારે તેરે આજ મૈયા
 રખો શરણ યા ત્યાગો મુઝકો તો હૈ લાજ મૈયા
 શરણકી તો હૈ લાજ મૈયા—

શ્રી ગંગા માતાના દિવ્ય દર્શન !



દેલવાડાકર (સચિત્ર) વાર્તામાળા.

(તા. ૧લી જાન્યુઆરી ૧૯૨૧થી ક્રિસ્મસ વધારેલી છે.)

૧ નીલમ અને માણેક (સચિત્ર) બા. ૧ થી ૮	૩. ૧૨-૦
A. " " સન્તતિ બા. ૧-૨	" ૨-૮
૨ ચન્દ્રકળા અથવા ચડતી-પડતીનો ચમકારો.	" ૨-૮
૩ નિરંજની અથવા વરધેલિ વનિતા (સચિત્ર)	" ૩-૦
૪ મધુરી અથવા પ્રેમ-ધેલી પ્રેમદા "	" ૪-૦
૫ મંદારીકા અથવા મદ-ધેલી મનોરમા	" ૩-૦
૬ સહચરી (સ્નેહ-ધેલી સુંદરી)	" ૨-૪
૭ બેરીસ્ટરની બેરી (B. A.) (સચિત્ર)	" ૨-૪
૮ બ્રીક્લેસ બેરીસ્ટર	" ૧-૧૨
૯ શાન્તિ પ્રિયા અથવા સુખ-દુખની સાથી	" ૨-૮
૧૦ લાલન-વલ્લુબરી	" ૧-૧૨
૧૧ બહાદુર કલો ભાગ ૧-૨ સાથે (અનાથતારા- પ્રમાદ સુંદરી)	" ૪-૦
૧૨ નંદકિશોરી (પૂર્વાશ્રમની કુસુમાવતી)	" ૨-૦
૧૩ નવલ ગંગા ભાગ ૧-૨ સાથે (સચિત્ર)	" ૩-૮
૧૪ પૃથુકુમાર (મેવાડનો વીર નર)	" ૨-૦
"૧ નરગીજ" "૨ ઉદય-વનવીર" "૩ સન્તતિ ભાગ ૩-૪," (છપાય છે)	

ઠે. કિન્ડરગાર્ટન સ્કૉલ, } ગો. ક. દેલવાડાકર.
ગિરગામ બેક રોડ, મુંબઈ. }

બાળ રમત.

દેલવાડાકર.

બાળ જ્ઞાન.

કિન્ડર-ગાર્ટન સ્કૉલ.

ન્હાનાં બાળકોને રમતગમતથી શરૂઆતનું શિક્ષણ આપવાનાં સચિત્ર સાહિત્ય, કન્યાઓ માટે ભરત ગુંથન અને ચિત્રકળા, તેમજ નિશાળો-પર્યાગી સર્વ સામાન ઉપરાંત હુન્નરકળાનાં મીકેનીકલ બોક્ષો મળશે.

ઠે:—અમૃતવાડીને નાકે પહેલે માળે,

ગિરગામ બેક રોડ, મુંબઈ.

